
denumirea instituției
наименование учреждения

REGISTRU
DE EVIDENȚĂ A INTERNĂRILOR BOLNAVIILOR ȘI RENUNȚĂRILOR LA SPITALIZARE

ЖУРНАЛ
УЧЕТА ПРИЕМА БОЛЬНЫХ И ОТКАЗОВ В ГОСПИТАЛИЗАЦИИ

Început « _____ » _____ 20 _____
Начат

Terminat « _____ » _____ 20 _____
Окончен

Nr. de ord. № п/п	Internare Поступление		Numele, prenumele, numărul de identificare Фамилия, имя, отчество, идентификационный номер	Data nașterii Дата рождения	Domiciliul stabil sau adresa rudelor, apropiaților și nr. de telefon Постоянное место жительства или адрес родственников, близких и № телефона	Locul de muncă Место работы	Instituția care a trimis sau de cine a fost transportat Каким учреждением был направлен или кем доставлен	Secția în care a fost internat bolnavul Отделение, в которое поступил больной
	data дата	ora час						
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Nr. fișei medicale a bolnavului de staționar (foii de observație obstetricală) № медицинской карты стационарного больного (истории родов)	Diagnosticul instituției care a trimis Диагноз направившего учреждения	Externat, transferat în alt staționar, de- cedat (se înscrie și se indică data și denumi- rea staționarului unde a fost transferat) Выписан, переведен в другой стац- ionar, умер (вписать и указать дату и название стационара куда переведен)	Mențiunea privind anunțarea rudelor sau instituției Отметка о сообщении родственникам или учреждению	Dacă n-a fost spitalizat Если не был госпитализирован		Adnotare Примечание
				a indica cauza și măsurile luate указать причину и принятые меры	renunțare primară, repetată (se înscrie) отказ первичный, повторный (вписать)	
10	11	12	13	14	15	16

În prezentul registru sînt numerotate, șnuruite și parafate
В настоящем журнале пронумеровано, прошнуровано и опечатано

..... pagini
în litere / прописью страниц

Conducător _____
Руководитель _____ semnătura / подпись

L.Ș. « _____ » _____ 20____
M.П.